

# خارطة طريق ولاية كاليفورنيا لتعديل أمر البقاء في المنزل: أوجه الدعم للأسر العاملة

5 يونيو 2020 (Arabic)

[covid19.ca.gov](https://covid19.ca.gov)



## نظرة عامة

نظراً لوقف تطبيق أوامر البقاء في المنزل في المزيد من الصناعات بهدف تعزيز الانتعاش الاقتصادي في كاليفورنيا، فإن الحاجة لرعاية الأطفال وغيرها من وسائل الدعم التي تخدم الأسر العاملة تزداد.

سوف تساعدك المعلومات أدناه في تحديد أماكن رعاية الأطفال، والعثور على مساعدة لدفع تكاليف رعاية الطفل، وربطك بأوجه دعم إضافية لأسرتك.

## توافر رعاية الأطفال



- لا يزال هناك العديد من مراكز رعاية الأطفال ودور رعاية الأسرة والأطفال مفتوحة للعمل. قم بزيارة الموقع <https://covid19.ca.gov/childcare/> للاطلاع على خريطة تفاعلية لمقدمي رعاية الأطفال المرخصين الكائنين بالقرب منك. جميع البرامج لازمة لاتخاذ احتياطات الصحة والسلامة والتدابير الوقائية الإضافية.
- يُرجى الاتصال **بمورد رعاية الأطفال المحلي ووكالة الإحالة** أو الاتصال على الرقم **1-800-5437-793** لمعرفة المزيد حول توافر رعاية الأطفال وإعانات رعاية الأطفال إذا كنت بحاجة إلى المساعدة في دفع التكاليف لرعاية أطفالك.
- بالإضافة إلى بوابة الدولة وخيارات التمويل التابعة لها، لدى أرباب الأعمال والنقابات العمالية مواردهم الخاصة كذلك، بما في ذلك **رعاية كارينا (Carina Care)** للمساعدة في احتياجات رعاية الأطفال.

## أنواع رعاية الأطفال



- دور ومراكز رعاية الأسرة والأطفال المرخصة
  - تقدم **وزارة الخدمات الاجتماعية لولاية كاليفورنيا، برنامج ترخيص رعاية الأطفال**، الدعم للمرافق المرخصة ودور رعاية الأسرة والأطفال ومراكز رعاية الأطفال بالتأكد من أنها تستوفي معايير الصحة والسلامة المتبعة، وذلك من خلال مرافق المراقبة وتقديم المساعدة التقنية وإقامة الشراكات.
  - تتعاقد **وزارة التعليم لولاية كاليفورنيا، قسم التعليم المبكر والرعاية**، تعاقداً مباشراً مع المؤسسات لتوفير برامج رعاية الأطفال المدعومة بالإعانات. أصدرت وزارة التعليم لولاية كاليفورنيا إرشادات، فضلاً عن المساعدة التقنية، لضمان تنفيذ إرشادات الصحة والسلامة للحفاظ على سلامة الأطفال والأسر والموظفين خلال حالة الطوارئ الحالية.

## • رعاية الأسرة والأصدقاء والجيران (FFN)

- الأفراد الذين يقدمون الرعاية لأطفالهم ولأطفال من أسرة واحدة أخرى فقط. لا يحتاج هذا النوع من رعاية الأطفال إلى ترخيص رعاية الأطفال وهو معفى قانوناً (معفى من الترخيص) من التراخيص. للمزيد من المعلومات حول رعاية الأسرة والأصدقاء والجيران، انقر [هنا](#).
  - يعتبر TrustLine (ترست لاين) مورداً فعالاً إذا كنت ترغب في الاستعانة بمربية أو موفر رعاية أطفال معفى من الترخيص. قدّم جميع مقدمي رعاية الأطفال المدرجون في TrustLine بصمات أصابعهم إلى وزارة العدل في ولاية كاليفورنيا، ولا توجد أية إدانات جنائية ضدهم تجعلهم غير مؤهلين للعمل في كاليفورنيا.
- للتحقق مما إذا كان مقدم الخدمة مسجلاً على TrustLine، يرجى الاتصال بالرقم **1-800-822-8490**، أو قم بزيارة الموقع <http://trustline.org/>

## الأسر المتلقية لإعانات الدولة



تتمتع جميع الأسر المسجلة قبل برنامج قسيمة الطوارئ (Emergency Voucher) بخيار العودة إلى الرعاية. لدى جميع الأسر المسجلة حالياً خيار البقاء تحت الرعاية أو العودة إليها قبل تسجيل أي أسر عاملة أساسية جديدة. لا يوجد موعد نهائي لعودة الأطفال المسجلين حالياً إلى الرعاية.

## الدعم للأسر التي تشتمل على الأفراد الأكثر عرضة للخطر



الأطفال الذين تشتمل أسرهم على أفراد في المنزل ممن هم أكثر عرضة للإصابة الشديدة بمرض كوفيد-19 (COVID-19)، بما في ذلك الأفراد الذين تزيد أعمارهم عن 65 عاماً والأفراد الذين يعانون من ضعف في جهاز المناعة وبعض الحالات الصحية الأساسية، يتم تشجيعهم على البقاء في المنزل. قد تفكر في الحصول على الرعاية في المنزل، انظر رعاية الأسرة والأصدقاء والجيران أعلاه. يرجى كذلك الاطلاع على [الدعم الإضافي للأسر المدرج فيما يلي](#) بشأن الموارد التي قد توفر الإغاثة المالية.



## دعم الأسر التي تشتمل على أطفال من ذوي الإعاقة

- قد تكون مؤهلاً للحصول على إعانة رعاية الأطفال إذا كان أطفالك يعانون من إعاقات أو لهم احتياجات رعاية صحية خاصة بينما تشتمل برامج التعليم الفردية (IEP) و/أو الخطط الفردية لدعم الأسرة (IFSP) الخاصة بهم على خدمات التعلم المبكر. يرجى الاتصال بالمورد المحلي ووكالة الإحالة أو الاتصال بالرقم **1-800-KIDS-793** لمعرفة كيفية الاتصال برعاية الأطفال في حالات الطوارئ. [يمكن الاطلاع على معلومات الاتصال الخاصة بالموارد المحلية ووكالات الإحالة على الرابط:](#)  
<https://www.cde.ca.gov/sp/cd/re/ragencylist.asp>
- تتوفر خدمات التدخل المبكر للرضع والأطفال الصغار من ذوي الإعاقة وأسره ضمن نظام خدمات منسق يتمحور حول الأسرة ويتوافر على مستوى الولاية. للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة [/https://www.dds.ca.gov/services/early-start/what-is-early-start](https://www.dds.ca.gov/services/early-start/what-is-early-start)
- توفر كاليفورنيا تعليماً مصمماً خصيصاً - بدون تكلفة على الآباء - لتلبية الاحتياجات الفريدة للأطفال من ذوي الإعاقة. تفضل زيارة الموقع الإلكتروني: <https://www.cde.ca.gov/sp/se/qa/pssummary.asp>



## أوجه دعم إضافية للأسر

- موارد حول فيروس كورونا (كوفيد-19) في كاليفورنيا: <https://covid19.ca.gov/>
- إذا تأثرت مالياً جراء مرض كوفيد-19، قد تتأهل للحصول على ما يلي: تأمين ضد البطالة، وإجازة أسرية مدفوعة الأجر، وتأمين ضد العجز، وإعفاء من المؤسسات المالية، وتأجيل عمليات الإخلاء على مستوى الولاية، [وإعفاء لقرض الطالب.](https://covid19.ca.gov/get-financial-help/)
- إذا كنت موظفاً في عمل ما، قد يكون صاحب العمل قادراً على توفير دعم رعاية الأطفال لك ولأسرتك. اسأل صاحب العمل عن حسابات الإنفاق المرنة، أو خطط مساعدة الرعاية للمعالين لدفع تكاليف رعاية الأطفال من الأرباح قبل خصم الضريبة.
- لمعرفة المزيد من البرامج التي قد تتأهل لها أنت وأسرتك، يرجى زيارة الموقع: <https://www.cdss.ca.gov/>

